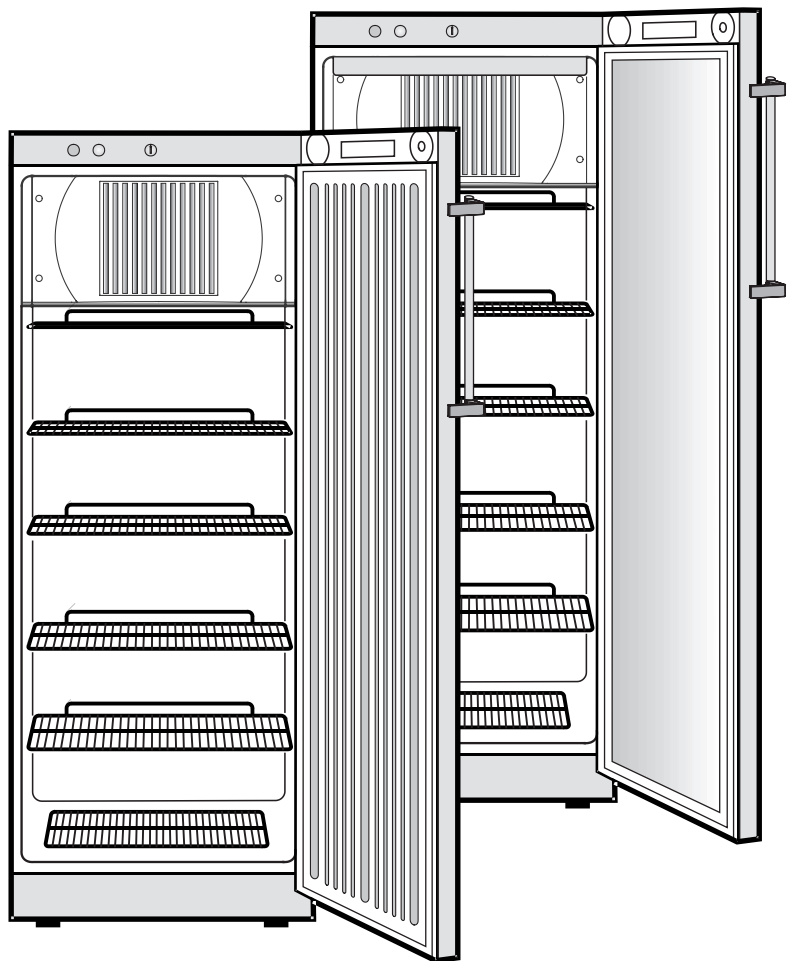


Инструкция по эксплуатации

Торговый холодильник



7080 031-00

FKv / FKvsl

LIEBHERR
Искусство сохранять свежесть

Порядок утилизации

Упаковка изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки.

- Гофрированный картон/картон
- Прессованные детали из вспененного полистирола
- Полиэтиленовая пленка
- Полипропиленовые ленты

- **Храните упаковочный материал в месте, недоступном для детей - полиэтиленовые листы и пакеты могут стать причиной удушья!**
- **Пожалуйста, сдайте упаковочные материалы в ближайший пункт приема вторичного сырья.**

Отслужившее свой срок устройство: В устройстве использованы материалы, пригодные для вторичной переработки, поэтому его следует утилизировать надлежащим способом, а не выбрасывать вместе с бытовым мусором.



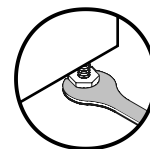
- Отслужившее свой срок устройство необходимо привести в неработоспособное состояние: Отрежьте шнур питания и снимите замок с защелкой, чтобы дети не могли случайно закрыться внутри.
- При утилизации убедитесь, что охлаждающий контур не поврежден.
- Информация об используемом хладагенте указана на табличке с техническими характеристиками.
- Информацию о времени и месте приема отслуживших свой срок бытовых электроприборов можно получить у работников жилищно-коммунального хозяйства вашего района.

Меры предосторожности

- Чтобы избежать травм и не допустить повреждения устройства, его распаковку и установку должны осуществлять не менее двух человек.
- При обнаружении внешних повреждений после доставки не включайте устройство в электросеть, немедленно обратитесь к продавцу.
- Для обеспечения безопасной эксплуатации устройство должно быть установлено и подключено к электросети в полном соответствии с настоящей инструкцией.
- При обнаружении какой-либо неисправности отключите устройство от электросети. Для этого выньте вилку шнура питания из сетевой розетки или выверните предохранитель.
- При отключении устройства от электросети не тяните за шнур - беритесь за вилку.
- Любой ремонт или техническое обслуживание изделия должны выполняться специалистами сервисного центра, так как неквалифицированное проведение таких работ представляет серьезную потенциальную опасность для пользователя. Это также относится к замене шнура питания.
- Не помещайте внутрь холодильника легковоспламеняющиеся вещества или источники открытого огня. При транспортировке и чистке холодильника следите, чтобы холодильный контур не был поврежден. В случае повреждения холодильного контура удалите легковоспламеняющиеся предметы на безопасное расстояние и хорошо проветрите помещение.
- Не становитесь на основание, выдвижные контейнеры или дверцы и не используйте их как подставки для каких-либо предметов.
- Устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, осязательными или умственными способностями, и не умеющими правильно пользоваться техникой - они могут быть допущены к шкафу только под присмотром человека, ответственного за их безопасность, который может объяснить, что и как надо делать. Следите, чтобы дети не играли с холодильником.
- Избегайте длительного контакта кожи с холодной поверхностью устройства и/или охлажденными/замороженными продуктами, так как это может вызвать болевые ощущения, онемение и обморожение. В таких случаях принимайте меры предосторожности, например, надевайте перчатки.
- Не употребляйте в пищу продукты, которые хранились слишком долго, так как это может стать причиной пищевого отравления.
- Не храните в холодильнике взрывчатые вещества или аэрозольные баллончики, содержащие легковоспламеняющиеся сжатые жидкости, такие как пропан, бутан, пентан и т.д. Электрические компоненты холодильника могут стать причиной воспламенения газа в случае его утечки. Опознать такие аэрозольные баллончики можно по указанному на них составу содержимого или символу пламени.
- Не пользуйтесь электроприборами внутри холодильника.
- Если вы запираете холодильник, не держите ключ поблизости, храните его вне досягаемости детей.

Указания по установке

- Не устанавливайте холодильник в месте, на которое падают прямые солнечные лучи, рядом с кухонной плитой, батареей отопления и другими источниками тепла.
- Пол, на который устанавливается холодильник, должен быть горизонтальным и ровным. При необходимости компенсируйте неровность пола путем регулирования высоты ножек.
- Следите за тем, чтобы ничто не препятствовало вентиляции и выходу воздуха из холодильника.
- Согласно стандарту EN 378, объем помещения, в котором устанавливается холодильник, должен составлять 1 м³ на 8 г хладагента R 600a, используемого в охлаждающем контуре. Это необходимо для того, чтобы в случае утечки хладагента в помещении не образовывалась легковоспламеняющаяся смесь газа с воздухом. Количество хладагента указано на табличке с техническими характеристиками, расположенной внутри холодильника.
- Не подключайте холодильник к розетке, к которой подключены другие устройства через удлинитель. Это чревато опасностью перегрева розетки.



ГАБАРИТЫ

Максимальная емкость (см. табличку технических данных)	Высота (мм)	Ширина (мм)	Глубина (мм)
FKv 26 (236 л)	1250	600	610
FKv 36 (335 л)	1640	600	610

Подключение к электросети

Параметры сети переменного тока должны соответствовать номинальным значениям, указанным на табличке с техническими характеристиками, расположенной внутри на левой стенке холодильной камеры. Розетка должна быть защищена плавким предохранителем, рассчитанным на 10 А или более; она не должна быть закрыта задней стенкой холодильника, и к ней должен быть обеспечен удобный доступ.

Включать устройство в сеть можно только тогда, когда вилка шнура питания и сетевая розетка должным образом заземлены.

Цвета проводов шнура питания холодильника соответствуют следующей кодировке: зелено-желтый = заземляющий, синий = нейтральный, коричневый = под напряжением.

Предупреждение! Данное устройство должно быть заземлено.

Включение и выключение холодильника

Перед первым включением в сеть холодильник рекомендуется вымыть (см. **Чистка**).

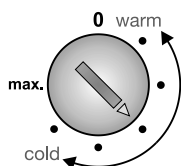
Чтобы включить холодильник: Вставьте провод питания в сетевую розетку - холодильник включен.

Чтобы выключить холодильник: Выньте провод питания из сетевой розетки или установите регулятор температуры на отметку 0.

Установка температуры

При помощи монеты установите стрелку регулятора температуры в положение от 0 до **max**.

Чем ближе к положению **max**, тем ниже будет температура внутри холодильника.



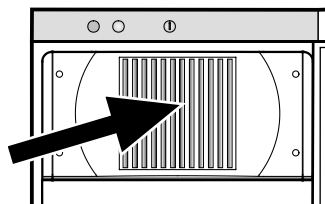
Охлаждение

Холодильник может использоваться для охлаждения напитков и продуктов всех типов.

Высоту установки решетчатых полок можно изменять в зависимости от высоты бутылок или упаковок с продуктами. Чтобы можно было вынуть полку, нужно широко открыть дверь (на угол более 90°).

Крепкие алкогольные напитки должны храниться в плотно закрытых бутылках, в вертикальном положении.

Не перекрывайте вентиляционную решетку внутри!



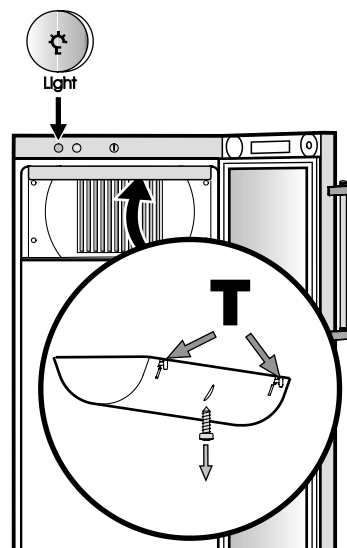
Внутреннее освещение

Для внутреннего освещения используется флуоресцентная лампа в верхней части холодильной камеры. Ее можно включать и выключать нажатием кнопки **Light** (Свет).

Замена лампы:

Выньте вилку шнура питания из сетевой розетки или выверните предохранитель.

- Выверните винт в задней части колпачка, закрывающего лампу.
- Нажмите кнопки **T** на колпачке.
- Отсоедините и выньте колпачок.
- Замените флуоресцентную лампу.
- Установите на место колпачок, вставив его спереди и защелкнув сзади.
- Заверните винт колпачка.

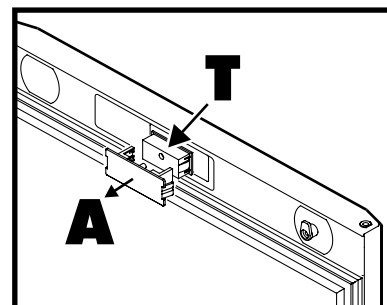


Температурный дисплей

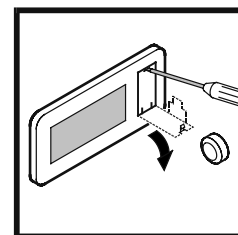
Термометр расположен в верхней части двери холодильника. Температурный дисплей питается от специальной батареи, которую можно приобрести в магазине или в сервисном центре.

Замена батареи

- Откройте дверь.
- Снимите панель **A**.
- Извлеките термометр **T**.
- С помощью маленькой отвертки откройте батарейный отсек.
- Замените батарею.
- Закройте батарейный отсек.
- Установите на место остальные детали.



Если на дисплее отображаются символы **Eg** или **HH**, значит с устройством что-то не в порядке. Обратитесь за консультацией в сервисный центр, сообщив при этом, что именно показывает дисплей.



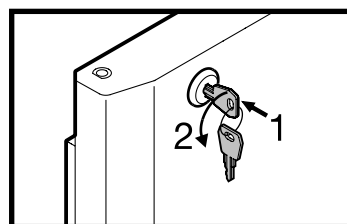
Замок

Замок в двери холодильника оснащен предохранительным механизмом.

Запирание холодильника:

- Вставьте ключ в замок (стрелка **1**).
- Поверните ключ на 90° против часовой стрелки.

Чтобы отпереть холодильник, проделайте те же действия в том же порядке. Ключ поверните по часовой стрелке.



Размораживание

Холодильная камера размораживается автоматически.

Однако когда терморегулятор установлен на максимальный холод, внутренняя задняя стенка может покрыться льдом. В этом случае холодильник следует разморозить вручную.

- Для размораживания выключите холодильник.

Выньте вилку из розетки или установите терморегулятор на 0.

- Выньте продукты из холодильника и положите их на хранение в холодное место.
- На время размораживания дверь холодильника оставьте открытой. После размораживания вытрите оставшуюся воду и почистите холодильник.

Во время размораживания не применяйте механических приспособлений для скалывания льда и не пользуйтесь никакими другими средствами, кроме рекомендованных производителем.

Чистка

Перед чисткой обязательно отключайте холодильник от электросети. Выньте вилку шнура питания из сетевой розетки или выверните предохранитель.

Вымойте внутренние поверхности, полки и внешние стенки холодильника теплой водой с небольшим количеством моющего средства. Не используйте абразивные или кислотосодержащие моющие средства, а также химические растворители.

Не используйте пароочистители из-за опасности получения травмы или порчи холодильника.

- Не допускайте попадания воды на электрические компоненты или вентиляционную решетку.
- Протрите все компоненты сухой тканевой салфеткой.
- Следите за тем, чтобы не повредить и не демонтировать табличку с техническими характеристиками на внутренней стенке холодильника. Она необходима для сервисного обслуживания.

Отключение от электросети

Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, выключите его и выньте вилку шнура питания из сетевой розетки, или выверните предохранитель. Вымойте холодильник, как описано выше, и оставьте дверцу открытой во избежание появления неприятного запаха.

Устранение неисправностей

Приведенная далее информация может помочь вам самостоятельно определить причину той или иной неисправности и устранить ее:

• Холодильник не работает:

- Холодильник не включен.
- Неправильно вставлена вилка шнура питания в сетевую розетку.
- Перегорел предохранитель.

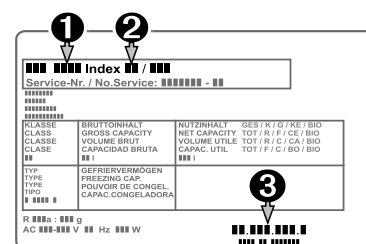
• Громкий шум при работе:

- Холодильник неустойчиво стоит на полу.
- Вибрация передается на находящуюся рядом мебель или другие предметы. Пожалуйста, имейте в виду, что шумы, создаваемые холодильным контуром, устранить невозможно.

• Температура внутри холодильника недостаточно низкая:

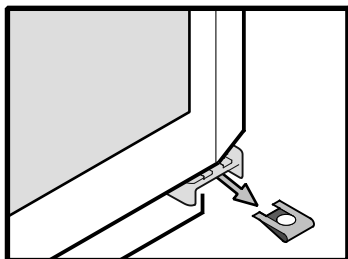
- Неправильно задана температура (см. **Установка температуры**).
- Холодильник переполнен еще не остывшими продуктами.
- Проверьте температуру внутри холодильника с помощью другого термометра.
- Проверьте работу системы вентиляции.
- Холодильник располагается слишком близко к какому-нибудь источнику тепла.

Если ни один из перечисленных вариантов не применим к вашей ситуации, и вам не удастся самостоятельно определить причину неисправности, обратитесь в ближайший сервисный центр, сообщив модель устройства ❶, его индекс ❷ и серийный номер ❸, которые указаны на табличке с техническими характеристиками. Табличка с техническими характеристиками расположена внутри на левой стенке холодильной камеры.

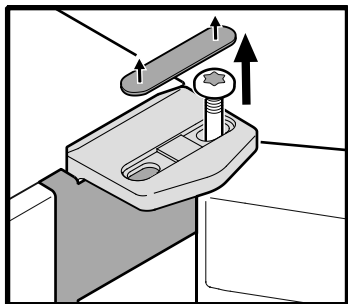


Перенавешивание двери

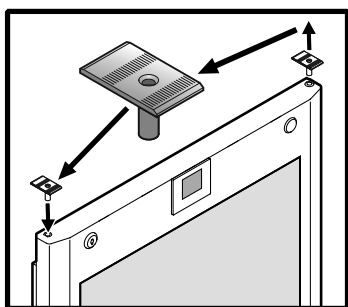
- Извлеките пружинный стопор из нижнего шарнирного кронштейна.



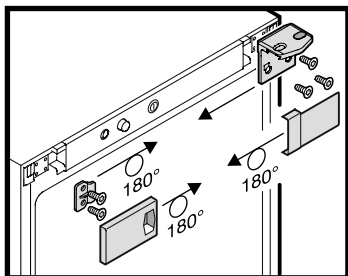
- Снимите накладку.
- Выверните шарнирный болт из верхнего шарнирного кронштейна.
- Снимите дверь.



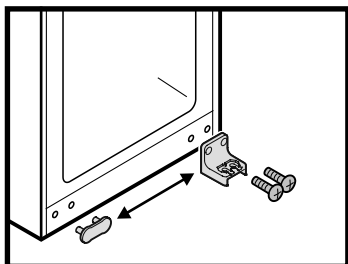
- Переставьте прижимную пластину.



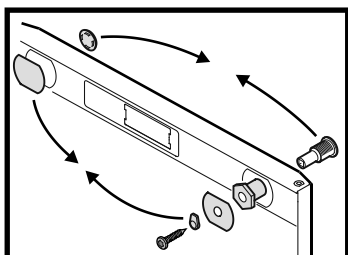
- Переставьте компоненты шарнира и накладки на противоположную сторону.



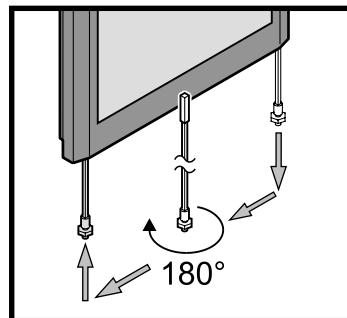
- Переставьте нижнее шарнирное соединение и накладку на противоположную сторону.



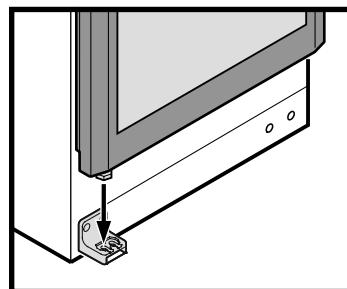
- Переставьте замок и накладку на противоположную сторону.



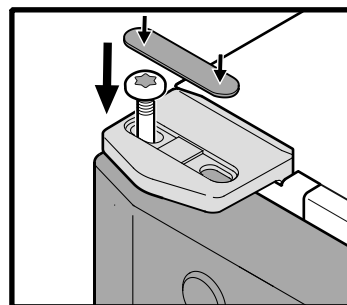
- Выньте поворотный стержень из монтажного отверстия в правой стороне двери. Длина стержня составляет примерно 1130 мм.
- Поверните стержень на 180° вокруг оси и вставьте в монтажное отверстие на левой стороне двери.



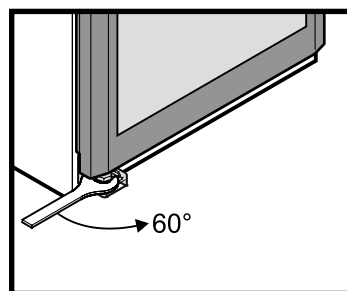
- Установите дверь на нижний шарнирный кронштейн.



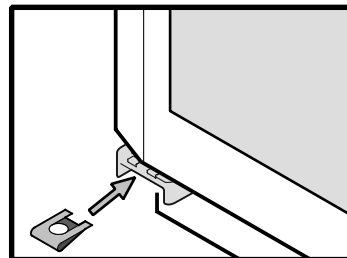
- Частично заверните шарнирный болт.
- Выровняйте дверь по боковой стороне и плотно затяните шарнирный болт.
- Установите сверху накладку.



- Затяните поворотный стержень прилагаемым гаечным ключом, повернув его на угол не менее 60°. Шестигранный торец поворотного стержня будет зафиксирован в нижнем шарнирном кронштейне.



- Установите пружинный стопор на нижний шарнирный кронштейн.



- Переставьте ручку на противоположную сторону двери.

